

**Miskolc Megyei Jogú Város
Örmény Nemzetiségi Önkormányzata**

441.053-9/2017.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2017. szeptember 29. napján 08 óra 30 perckor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi és Igazgatási Főosztály Tárgyalójában.

Jelen van: Dr. Rózsa Péter elnök és Szombatiné Nagy Valéria testületi tag

Távol maradt: Ledniczky Zsolt elnök-helyettes

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:
Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagjából 2 fő megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit.
Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő és a jegyzőkönyvvezető személyéről. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szombatiné Nagy Valériát, jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát javasolja.

A Testület a javaslatot 2 igen szavazattal elfogadta és megbízta Szombatiné Nagy Valériát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok és Sipos Melindát a jegyzőkönyvvezetői feladatok ellátásával.

Dr. Rózsa Péter elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi képviselőtársát, hogy van-e észrevétele a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I. féléves módosítására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

3. Egyebek

1. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I. féléves módosítására

Dr. Rózsa Péter elnök: Az előterjesztésben szereplő főbb számokat kívánja ismertetni. Önkormányzatuk eredeti költségvetési bevétele az eredeti előirányzatokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki: költségvetési maradvány tavalyi évről 1.974.443, feladatalapú támogatás 615.848 forint, így a bevételek főösszege 1.471.000 forintról 4.061.291 forintra nőtt. Kérdése, hogy van olyan bevétel, ami még nem szerepel a költségvetésben, mert a két számot összeadva, nem jön ki az egyenlet, vagy mind a hármat össze kell adni?

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Az 1.471.000 forintot is hozzá kell adni, mert az volt az eredeti előirányzat, a másik két összeg hozzájött az I. félévben, és így lett összesen 4.061.291 forint.

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszöni a segítséget.

Működési kiadásra tervezett 1.471.000 forint 4.061.291 forintra módosul. Az anyagban felsorolásra kerülnek a különböző kiadásaik.

Annai észrevételt kíván tenni, hogy a parkolásra szánt összeget nem használták fel.

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Tájékoztatásul elmondja, hogy tervezett előirányzatként szerepel, nem teljesítés, hanem felhasználható összeg. Amennyiben nem kerül felhasználásra, akkor visszafizetik.

Dr. Rózsa Péter elnök: Tehát a két végösszeg – bevétel és kiadás – a költségvetésben egyezik, annyit költhetnek, amennyi bevételük keletkezik.

Megkérdezi, van-e kérdés, hozzászólás. Megállapítja, hogy nincs, így a napirend feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-16/2017.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I. féléves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Ö-2/2017. (III.10.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi módosított költségvetését

2.086.848 Ft Költségvetési bevétellel
4.061.291 Ft Költségvetési kiadással
1.974.443 Ft Költségvetési egyenleggel
Ebből:1.974.443 Ft működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.974.443 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2., 2.3., 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2017. szeptember 30. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezik./

2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: 2017 júniusában ismét megrendezésre került a Nemzetiségi Horgászverseny a Holt-Sajón, amelyen az idei évben is részt vettek.

Szombatiné Nagy Valéria: A Szent István Rádióban van egy program, amelynek keretén belül minden nemzetiség meghívást kap. Itt a kérdésekre való válaszolás mellett lehetősége volt egy örmény versnek az előadására.

Dr. Rózsa Péter elnök: Megköszöni a kiegészítést.

A nyár folyamán megtartották Bánkúton a tervezett konferenciát, valamint Avanesian Alex vendégük is tartott előadást, vetítést Jeruzsálemről, az örményekről.

Szombatiné Nagy Valéria: Kiegészítésként elmondja, hogy a rádióműsort követően jelentkeztek náluk még örmények.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak a 2017. nyári programjaikról szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-17/2017.(IX.29.) határozata:**

Tárgy: 2017. nyári programokról szóló beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. nyári programokról szóló beszámolót elfogadta az alábbiak szerint:

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

- 2017. júniusában megrendezésre kerülő Nemzetiségi Horgászversenyen részt vett,
- a Szent István Rádió meghívásának eleget téve interjút adott az örménység vonatkozásában,
- megrendezte Bánkúti-Konferenciáját,
- Avanesian Alex vendégük előadását szervezte és hallgatta meg az örménységről és Jeruzsálemről.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

3. napirend: Egyebek

Dr. Rózsa Péter elnök: Legfrissebb értesülésük szerint a Zrinyi Gimnáziumban van egy örmény szakrektor, és szeretnék vele felvenni a kapcsolatot.

Idén, 2017 telén is meg kívánják szervezni a Mikulás ünnepséget, melynek a felmerülő költségeit a 2017. évi költségvetésből javasolja biztosítani. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-18/2017.(IX.29.) határozata:**

Tárgy: Örmény Mikulás ünnepség – 2017.

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017 decemberében Mikulás napi ünnepséget rendez.

2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeit a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2017 telén – a Mikuláshoz hasonlóan – karácsonyi ünnepséget rendeznek, melynek a felmerülő költségeit a 2017. évi költségvetésből javasolja biztosítani. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-19/2017.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Örmény karácsonyi ünnepség – 2017.

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017 decemberében karácsonyi ünnepséget rendez.
2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeit a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2017 decemberében minden bizonnyal Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata – a korábbi évekhez hasonlóan – megrendezi a Nemzetiségek Napját. Ha ismert lesz a pontos dátum, lehetőségeik tükrében szeretnének részt venni rajta, esetleg fellépőt is szervezni. Kéri szavazzanak a részvételről és az esetleges költségeknek a 2017. évi költségvetésből való biztosításáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-20/2017.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Nemzetiségek Napján történő részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017 decemberében megrendezésre kerülő Nemzetiségek Napja elnevezésű rendezvényen részt vesz.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.
3. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e témajavaslat, kérdés az „Egyebek” napirendi ponthoz. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 9.00 órakor bezárja.

K. m. f.

Dr. Rózsa Péter
elnök

Szombatiné Nagy Valéria
jegyzőkönyv-hitelesítő

Forgácsné dr. Vattay Zita
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Alakszai Zoltán
jegyző